

**NIA VOĈO**  
**Madrida Esperanto-Liceo**

San Alejandro 6-4°B-Ext. 28005 Madrid  
(Nur poŝta adreso)

Ni kunvenas lunde je la 18,30 en Rodríguez San Pedro 13-3°-7

Redaktas kaj eraras: Lupe Sanz  
1999

FEBRUARO

Nia Voĉo estas legebla en internet ĉe la TTT-paĝo de Andaluzia Esperanto Unuiĝo:  
<http://www.ciudadfutura.com/esperanto>

### **RADIO-ELSENDO**

**Radio Saluton** atingis sian dekan elsendon. Jam antaŭ tri monatoj, Andaluzia Esperanto-Unuiĝo komencis ĉi tiun aventuron, havigi al esperantio radio-elsendon, per Interreto, kiu pritraktu ne esperantaĵojn, sed ekstermovadajn novaĵojn, kun atento ne nur al gravegaj aferoj, sed ankaŭ al tiuj etaj internaciaj aferoj kiuj ne ĉiam atingas plej famajn novajn programojn.

Krome, en la TTT-ejo vi trovos la programon de Pola Radio "Trarigardo de Esperanta Gazetaro", por tiuj kiuj ne havas satelitan antenon, mallongondan radioaparaton au simple, loĝas ekster Eŭropo (ili penos havigi ĝin ĉiusemajne). Kaj laste, multaj programoj de Pola Radio (elsenditaj inter januaro kaj decembro 1998) jam haveblas, kaj plu haveblos. La centra adreso estas: <http://www.ciudadfutura.com/esperanto/eradio>

Krome, Radio Saluton alireblos, dum du tri pliaj semajnoj, rekte ĉe:  
<http://radioesperanto.webjump.com>

### **ESPERANTO EN AMAS-KOMUNIKILOJ**

**RAI International**, internacia elsendo de la nacia itala radio programis ĝis marto ankaŭ en esperanto

**"El País"** (1999-01-09) publikigis leteron rilate la uzado de esperanto kiel Eŭropa lingvo, subskribis ĝin Mario Iglesias Martínez de Madrido (lia nomo ne aperas en la arĥivoj de HEF kaj MEL, se iu konas lin bv informu). Manuel Pancorbo, kiel delegito pri amas-komunikiloj jam komencis programo pri la uzo de esperanto kiel eŭro-lingvo profitante la eŭro alvenon

**"Diari de Sabadell"** (1998-12-15) Fotografaĵo kaj noto rilate Zamenhofa tago en Sabadell.

**"El 9 Nou- Diari del Vallés Occidentale"** (1998-12-16) informas pri la agado de Kultura Asocio Esperantista kiu petas subskribojn apogante la lernadon de esperanto en la lernejoj.

TVE -programo **"Negro sobre blanco"**. Fernando Sánchez Dragó diris ke oni tute ne povas preĝi aŭ amori per esperanto kaj li demandis sin kiel oni diras "te quiero" en esperanto.

### **KIAM FINIĜAS LA JARCENTON?**

Astronomie kaj matematike la unua deko da jaroj esta tia kiu enhavas la jarojn 1 ĝis 10, la unua jarcento tiujn 1 ĝis 100 kaj jarmilo 1 ĝis 1000, tiel la nuna jarmilo estas tiu kiu enhavas la jarojn 1000 ĝis 2000. La tria jarmilo komenziĝos la jaron 2001. Helpilo por tion kompreni estas ke Jesuo NE ESTIS NASKIĜANTE DUM UNU TUTAN JARON, li naskiĝis ĵuste en la momento NULO de la unua jaro. La unua sekundo post la naskiĝo jam apartenas al la unua minuto, unua horo, unua tago,...unua jaro,.. unua jarcento kaj unua jarmilo.(komentarioj senditaj de J.F: Dávila)

Nia Voĉo deziris en sia pasinta numero "Feliĉan Finon de Jarmilon" al la legantoj sciante ke la nova jarmilo komenziĝos la 2001 sed... kiam komenziĝas la finon de la jarmilon?. Kial ne nun?. Ĉu la fino de la jarmilon devas daŭri unu jaron aŭ du?. (Lupe)

### **SANTIAGO CARRILLO EKLERNIS ESPERANTON**

En la libro "Santiago Carrillo, un joven del 36" Planeta 1996 (paĝo 81) aperas jena paragrafo: "Era antes de la guerra, cuando en la Casa del Pueblo de Madrid acudíamos a clases de esperanto comunistas, socialistas y algún trotskista suelto. Coincidíamos todos en la esperanza idealista de que el doctor Zamenhov nos porporcionara una lengua universal que serviría en el futuro para que todos los humanos nos entendiéramos con ella" (César Mosteryrín sendis la novaĵon)

## **Koresponda kurso: HEF. Libro, vortaro, kasedo kaj persona helpo unu fojon semajne. 15.000 pesetojn**

**NIA VOĈO**

**FEBRUARO 1999**

**1999**

### **ESPERANTO EN "INTERNET"**

Esperantologio. (Mark Fettes)

[www.infoweb.magi.com/~mfettes](http://www.infoweb.magi.com/~mfettes)

INTER-RETO

<http://esperanto.wunderground.com> informoj pri vetero en esperanto

<http://www.esperanto.net> informoj pri esperanto en pli ol 35 lingvoj

La retpoŝta E-novaĵservo "RET-INFO" distribuas informojn pri la E-movado-sed ne okupiĝas pri lingvaj aferoj, literaturaĵoj, reform-projektoj, poeziaĵoj, diskutoj, ktp. Simile al taggazetoj ĝi raportas pri la eventoj de Esperantioo (UEA, TEJO, fakaj kaj landaj asocioj, renkontiĝoj, faka aplikado, novaj E-rilataj servoj en la reto, muziko, filmoj, ktp). La servo tamen en estas senpaga, la aliĝkotizo estas 25 guldenoj jare. <ret-info@esperanto.org>

### **HEF ANGULO**

**Lunde** kaj ĵaŭde (18,00 ĝis la 20,30 h) funkcias HEF-CO (Rodríguez San Pedro 13-3º-7). Aliajn tagojn kaj horojn uzu aŭtomatan respondilon aŭ fakson 91 446 80 79. Ankaŭ e-poŝto: [admin@esperanto-es.org](mailto:admin@esperanto-es.org)

**Expolingua:** Post la kunveno de decembro, daŭras la laboro por prepari dokumentojn kaj materialon.

### **REKOMENDITA LIBRO**

Ĝus aperis la libro "Guía fácil de asociaciones-Manual de gestión para la creación desarrollo y dinamización de entidades sin ánimo de lucro" 1998. Eldonita de Librería Dykinson kun la apogo de la "Federación de Municipios y Provincias". La verko inkludas modelojn pri oficialaj paperoj, buĝetoj, memoroj, statutoj, peto de NIF, ktp. kaj aliajn informojn pri la funkciado de kulturaj asocioj. La kosto estas malpli ol 2.000 pesetojn. Aĉetebla ĉe Librería Dykinson tel. 91 544 28 69 kaj <[dykinson@centrocom.es](mailto:dykinson@centrocom.es)>

### **VENONTAJ PROGRAMOJ EN MADRIDO**

Ni kunvenas, lunde ekde la 18.30 h en RODRÍGUEZ SAN PEDRO 13-3º-7 Tel. 91 446 80 79.

**Prelego:** 15-an de februaro "La cirko dum 1998" J. Francisco Platas

15-an de marto "Iberaj pejzaĵoj: Andaluzio" prokejcio de lumbildoj

**Kursoj:**

**Centro Cultural "Maestro Alonso"** (kvartalo Ventas).

Baza kurso, merkrede 18.30 ĝis 19.30. Profesoro Antonio Tur

Supera kurso, merkrede 19,30 ĝis 20,30. Instruas Carmen Suárez

**Centro de Día Puente de Toledo.** Mercedes Arteaga 18. Por triaĝuloj lunde matene.

### **ĜENERALA KUNVENO DE MEL**

**En aparta folio ni inkludas protokolon de la asembleo okazinta la 25-an de januaro.**

.....

## ACTA N° 34

En la sede de ESPERANTO-LICEO DE MADRID el día 25 de enero de 1999, a las 19,30 horas, en segunda convocatoria, se celebró, previo anuncio en el boletín "Nia Voco, la asamblea general ordinaria de la asociación.

La secretaria procedió a tratar los diversos puntos del orden del día:

A pesar de que el traslado de la sede de la asociación ha supuesto la pérdida de un local muy adecuado para reuniones y clases masivas, el Liceo ha mantenido su programa previsto de actividades anuales en los locales de la Federación Española de Esperanto. La biblioteca se ha trasladado a la Oficina de HEF así como el material para venta. La mayor parte del mobiliario se regaló al Centro Islámico de Azuqueca de Henares (Guadalajara).

### 1.- Informe sobre los socios.

Socios en situación de alta a 31 diciembre 1998: 48 (se incluye al final del acta la relación nominal)

Al corriente de pago	32	
Con una cuota pendiente	11	
Más de una cuota pendiente	4	
Socio de honor		1

Variaciones en 1998:

Alta	1	Nº 514 José González Rodríguez
Bajas por falta de pago		9 Nº 51, 115, 224, 301, 310, 326, 349, 403, 409).
Bajas voluntarias	3	Nº 503, 507 y 509

2.- **Lectura y aprobación, si procede, del acta de la asamblea anterior.** Las actas nº 32 y 33, publicadas en el boletín del mes de febrero-98 para comentarios (no se recibió ninguno), fueron aprobadas por unanimidad.

3.- **Balance económico 1998.** La secretaria comentó el informe publicado en el nº de enero-99 del boletín. El saldo a favor del Liceo a 31-12-1998 es: en c/c banco Atlántico 642.007 pesetas, en depósitos a plazo 3M, en caja 6.135 pesetas, en cuenta UEA-Rotterdam 14.490 pesetas; total 3.662.632 pesetas. El balance de ejercicio fué aprobado por unanimidad.

Se acordó aumentar los depósitos a plazo hasta 3,5M para obtener la máxima cantidad por intereses y poder subvencionar mayor número de actividades. La sugerencia es aprobada por unanimidad.

4.- **Presupuesto 1999.** El presupuesto previsto para 1999 asciende a 315.000 pesetas. Un año más se ha congelado la cuota anual de socios de número (2.000 ESP). El presupuesto, publicado en "Nia Voco" enero-99, fue aprobado por unanimidad.

5.- **Actividades desarrolladas en 1998.** Se aprobó por unanimidad la memoria publicada en el número de diciembre-98 del boletín en la que se resumen las actividades llevadas a cabo durante el pasado año. Los presentes felicitaron a la Directiva por el amplio programa llevado a cabo a pesar de la escasez de medios.

5.- **Programa para 1999.** El programa de actividades, presentado por la secretaria, continúa en la línea de difundir, propagar y facilitar la práctica del esperanto a quienes lo deseen, así como fomentar las actividades lúdico culturales entre socios. El programa presentado fue aprobado por los presentes.

El boletín "Nia Voco" continuará siendo redactado por Lupe Sanz Bueno en colaboración con Manolo Parra.

#### 6.- Ruegos y preguntas

La Secretaria recuerda que la Junta Directiva, elegida en 1997 para un período de cuatro años, inicia su tercer año de mandato.

Al no haber ningún ruego o pregunta sedió por terminada la Asamblea General..

#### 7.- Relación de socios en situación de alta a 31 de diciembre de 1998

Nota: En el libro de actas se incluirá sólo el N° de socio.

NRO	ANTAUNOMO	NOMO1	NOMO2	NOTOJ
1	GERARDO	FLORES	MARTIN	
2	FELIX	GOMEZ	MARTIN	
6	SANTOS	PEREZ	ARRANZ	Debe 1998
11	FRANCISCA J.	DE YRUEGAS	DEL RIO	Debe 1998-1997
20	JUAN	NAVAREÑO	FERNANDEZ	
29	AUGUSTO	CASQUERO	DE LA CRUZ	Socio de honor
36	FRANCISCO	JIMENEZ	BULLON	Debe 1998-1997
41	JOSE	JIMENEZ	BULLON	
101	JOSE-RAMON	LOPEZ	TEJERINA	
121	JOSE	FRANCISCO	PLATAS	
139	FRANCISCO	GARRIDO	GOMEZ	
178	CARMEN	RUIZ	FERNANDEZ	Debe 1998
179	MARIA	RUIZ	FERNANDEZ	Debe 1998
196	Mª DEL CARMEN	DÁVILA	BUTRÓN	
197	Rodolfo	Pérez	Ansuátegui	
207	PEDRO	VILLAROIG	AROCA	Debe 1998
230	JUAN	DEL CASTILLO	MARTINEZ	
291	Mª DEL SOL	CARRASCOSA	RODRIGUEZ	Debe 1998
303	PEDRO-ANTONIO	GARROTE	ESCRIBANO	
327	Miguel Angel	Vaquerizo	Martín	
384	MIGUEL	FERNANDEZ	MARTIN	
391	GUADALUPE	SANZ	BUENO	
404	ANGELITA	SANZ	MAYOR	
431	ISABEL	OTIN	EZQUERRA	Debe 1998
436	ANA	MONTESINOS	DE GOMIS	Debe 1998-1997
440	GREGORIO	GONZALEZ	DEL CAMPO	
444	BELEN	MIGUEL	SIMON	Debe 1998
445	EMILIA	GONZALEZ	CUETO	
450	CARMEN	SUAREZ	FERNANDEZ-CID	
456	JOSE-ANTONIO	DEL BARRIO	UNQUERA	
457	ANTONIO	TUR	ESCANDELL	
459	GLORIA	SANCHEZ	BARDERA	Debe 1998
463	CESAR	MOSTEYRIN	CASTILLO	
468	DEMETRIO	ESTEVEZ	MORENO	Debe 1998
470	JUAN-LUIS	ALLENDE	DEL CAMPO	Debe 1998
475	RAFAEL	GONZALEZ	SANCHEZ	
476	JORGE	MAGDALENO	CANO	Debe 1998-1997
479	LUCRECIA	SAN ANTONIO		
482	ANA-MARIA	MANERO	GARCIA	
484	MANUEL	PARRA	BENITO	
488	FRANCISCO	PEREZ	GORDILLO	
506	FERNANDO	MORAL	ALBO	
508	DARÍO	RODRÍGUEZ		
510	ANTONIO	MOYA		Debe 1998
511	ALEXANDRO J.	CASANOVA	DOMINGO	
512	Jaime	Vinielles	de Pereda	
513	EUSEBIO JOSE	NAVAS	HERNANDEZ	
514	José'	González	Rodríguez	